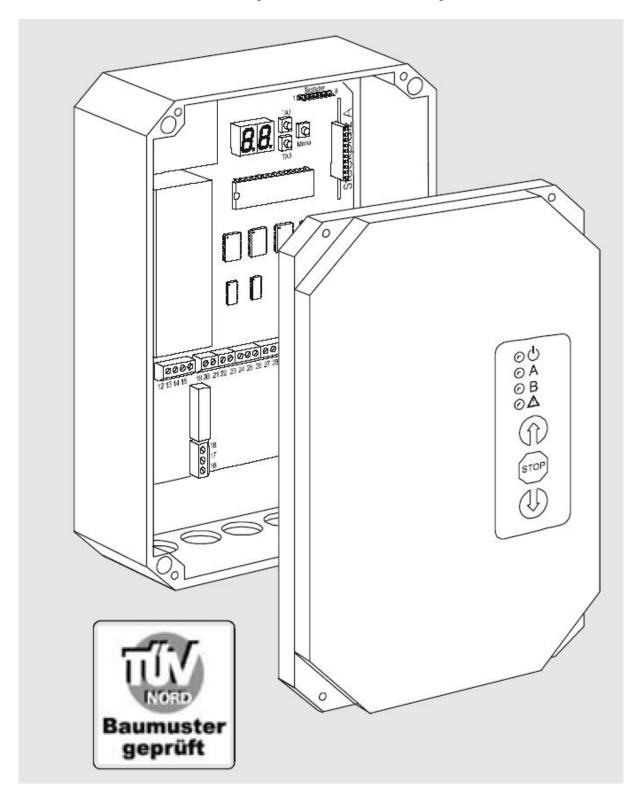
# **ACM 400 S**

1-motorige 230V/400-Torsteuerung



Montage-, Anschluss- und Programmieranleitung für den Installateur

Bewahren Sie diese Anleitung auf, damit Sie Ihnen bei späteren Fragen weiterhin zur Verfügung steht.

#### Inhaltsverzeichnis Sicherheitsmerkmale .......3 1) 2) Verwendungszweck......3 3) Voraussetzungen......5 Rechtliche Voraussetzungen ......5 Fachliche Voraussetzungen.....5 Montage......6 5) Der geeignete Montageort ......6 Montieren ......6 Anschließen......6 6) Leitungen ......7 b) Netz......7 400V Motor (3~)......7 c) d) 230V Motor (1~)......7 e) Endschalter......7 Auf/Zu/Stop-Eingang.....8 f) Notstop......8 g) Folientastatur ......9 Universal-Eingang......9 i) Impuls-Eingang ......10 i) Totmannbetrieb (Nicht per Funk möglich!)......10 k) Stromversorgung für Sensoren ......11 I) Anschlussweise für "Selbsttest" .......11 m) n) 0) Lichtschranke .......11 Schließkantensicherung......11 p) Lichtausgänge......12 q) Universal-Ausgang......13 r) Funkempfänger (optional) ......13 7) Die LEDs an der Folientastatur......14 b) Angezeigte Fehler......15 8) Funktionen der Taster......16 Programmiermodus starten......16 b) Menü wählen / Wert ändern ......16 c) d) Änderungssperre......16 Programmiermodus beenden......17 9) a) b) 14) Blockschaltbild ......24

### 1) Sicherheitsmerkmale

- Selbstüberwachende Eingänge für Lichtschranke und Schließkantensicherung
- Motor-Überwachung durch Drehzahlsensor
- Anfahr-Überwachung durch Zeitkontrolle der Endschalter
- Fahrweg-Überwachung durch Lichtschranke und bis zu vier Sicherheitsleisten
- Selbstüberwachungsfunktionen der Steuerung: Watchdog, RAM/ROM und EEPROM, Unterspannung
- allpolige Motorabschaltung
- Motor-Laufzeitbegrenzung

### 2) Verwendungszweck

Diese Motorsteuerung ist vorgesehen für 230V- oder 400V-Antriebe

- für 1-motorige Tore (z. B. Dreh-, Schiebe-, Kipp- und Schwingtore als Garagenoder Hoftor-Anlagen)
- in Industrie, Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereichen sowie in Kleinbetrieben,
- entsprechend den Vorgaben in dieser Anleitung.

Diese **Anleitung** ist vorgesehen für den Installateur sowie weiterverarbeitende Industrie jedoch nicht zur Abgabe an den Betreiber der Toranlage bestimmt.

Eine für den Betreiber passende Anleitung für die Tor-Anlage zu erstellen obliegt dem Endprodukt-Hersteller.

### 3) Technische Daten

Ein sicherer Betrieb der Steuerung mit allen Funktionen ist nur bei Einhaltung aller genannten Werte gegeben! Daten basisieren auf Softwarestand ACM400S V1.4

Parameter	Cumbal	(	renzwert	е	Einheit	Toothodingung	
Parameter	Symbol	Min.	Тур.	Max.	Einneit	Testbedingung	
Spannungsversorgung							
Netzspannung 1~ 230V	U <sub>Netz1</sub>	205	230	255	$V_{AC}$	An Klemmen 5 / 8	
Netzspannung 3~ 400V	U <sub>Netz3</sub>	360	400	440	$V_{AC}$	An Klemmen 5 / 6 / 7	
Max. Gesamt-Anschlußleistung				1500	VA	1~230V	
Max. Gesamt-Anschlußleistung				3200	VA	3~400V	
Netzfrequenz	f <sub>Netz</sub>	48	50	52	Hz		
Interne Logikspannung	U <sub>V</sub>	4,8	5,0	5,2	V		
Leistungsaufnahme	$P_{Prim}$		8	10	VA	Primär, ohne Steckkarten, Ruhebetrieb	
Startzeit Netzspannung / 1. Start	t <sub>Start</sub>		2,5	3,5	S	@ U <sub>Netz</sub> = 230V <sub>AC</sub>	
Eingänge							
Drehzahlsensor Low-Pegel	$U_{DSLow}$	0,7		4,2	V	An Klemme 19/20, je nach Einstellung Menü 00	
Drehzahlsensor High-Pegel	$U_{DSHigh}$	1,3		4,4	V	An Klemme 19/20, je nach Einstellung Menü 00	
Drehzahlsensor-Frequenz	$f_{DS}$	10		500	Hz		
ES Auf / Zu unbetätigt (closed)	U <sub>ESclosed</sub>	9,0			V	Klemme 40 / 0V, Klemme 42 / 0V	
ES Auf / Zu betätigt (open)	U <sub>ESopen</sub>			1,0	V	Klemme 40 / 0V, Klemme 42 / 0V	
ES Auf / Zu Strom (closed)	I <sub>ES</sub>		28	40	mA	Über Klemmen 40/41, 42/41	
Notaus unbetätigt (closed)	U <sub>NOTclosed</sub>	0,0		0,5	V	Über Klemmen 38/39	
Notaus betätigt (open)	U <sub>NOTopen</sub>			1,0	V	Klemmen 39 / 0V	
Notaus Strom (closed)	I <sub>NOT</sub>		33	45	mA	Über Klemmen 38/39	
Lichtschranke unbetätigt (closed)	U <sub>Lsclosed</sub>	0,0		0,5	V	Klemmen 31 / 0V	
Lichtschranke betätigt (open)	U <sub>Lsopen</sub>	4,0			V	Klemmen 31 / 0V	
Lichtschranke Kurzschlussstrom	I <sub>LSin-0</sub>		5,0	6,0	mA	Über Klemmen 31 / 30	
Lichtschranke Reaktionszeit	t <sub>LS-1</sub>		65	100	ms	Zeit LS-Befehl bis Motorschaltung	
Lichtschranke Rückstellzeit	t <sub>LS-0</sub>		500	800	ms		
SE1-SE4 (8K2) unbetätigt	R <sub>SE12-0</sub>	6,2	8,2	10,3	ΚΩ	Für SE1-SE4	
SE1-SE4 (8K2) betätigt	R <sub>SE12-1</sub>	11,0		5,8	ΚΩ	Für SE1-SE4	
SE1-SE4 (OSE) Pegel, Freigabe	U <sub>SE12OSE-0</sub>	0,9		2,5	V	An Klemmen 32, 34, 35 und 37	

054 054 (005) 5	1.	0.0	1	4.0	121.1-	A 1/1 00 .04 .05 1.07
SE1-SE4 (OSE) Frequenz	f <sub>SE12OSE-0</sub>	0,6		1,8	KHz	An Klemmen 32, 34, 35 und 37
SE1-SE4 Reaktionszeit	t <sub>SE12-1</sub>		50	80	ms	Bei 8K2 oder OSE
SE1-SE4 Rückstellzeit	t <sub>SE12-0</sub>	4.0	500	700	ms	A = 1/1 00 /0 A
Universal unbetätigt (offen)	U <sub>UNIV-0</sub>	4,0	5,0	4.0	V	An Klemmen 23/24
Universal betätigt (geschlossen)	U <sub>UNIV-1</sub>		0,0	1,0	-	An Klemmen 23/24
Universal betätigt (geschlossen)	I <sub>UNIV-1</sub>		8,0	10,0	mA	D 1111 577
Universal Eingangswiderstand	R <sub>UNIVin</sub>		625		Ω	Pull-Up von +5V
Universal ImpDauer (Entpr.)	t <sub>UNIV</sub>		50		ms	
Impuls unbetätigt (offen)	$U_{IMP-0}$	4,0	5,0		V	An Klemmen 25/24
Impuls betätigt (geschlossen)	U <sub>IMP-1</sub>		0,0	1,0	V	An Klemmen 25/24
Impuls betätigt (geschlossen)	I <sub>IMP-1</sub>		8,0	10,0	mA	
Impuls Eingangswiderstand	R <sub>IMP</sub>		625		Ω	Pull-Up von +5V
ImpDauer (Entpr.)	t <sub>IMP</sub>		50		ms	
Auf unbetätigt (offen)	$U_{AUF-0}$	4,0	5,0		V	An Klemmen 26/27
Auf betätigt (geschlossen)	$U_{AUF-1}$		0,0	1,0	V	An Klemmen 26/27
Auf betätigt (geschlossen)	I <sub>AUF-1</sub>		8,0	10,0	mA	
Auf Eingangswiderstand	R <sub>AUFin</sub>		625		Ω	Pull-Up von +5V
Auf ImpDauer (Entprellung)	t <sub>AUF</sub>		50		ms	
Zu unbetätigt (offen)	$U_{z_{U-0}}$	4,0	5,0		V	An Klemmen 28/27
Zu betätigt (geschlossen)	$U_{z_{U-1}}$		0,0	1,0	V	An Klemmen 28/27
Zu betätigt (geschlossen)	I <sub>ZU-1</sub>		8,0	10,0	mA	
Zu Eingangswiderstand	$R_{ZUin}$		625		Ω	Pull-Up von +5V
Zu ImpDauer (Entprellung)	t <sub>zu</sub>		50		ms	·
Stop unbetätigt (offen)	U <sub>Stop-0</sub>	4,0	5,0		V	An Klemmen 29 / 0V
Stop betätigt (geschlossen)	U <sub>Stop-1</sub>	, -	0,0	1,0	V	An Klemmen 29 / 0V
Stop betätigt (geschlossen)	I <sub>Stop-1</sub>		8,0	10,0	mA	
Stop Eingangswiderstand	R <sub>Stop</sub>		625	, .	Ω	Pull-Up von +5V
Stop ImpDauer (Entprellung)	t <sub>Stop</sub>		50		ms	1 a.i. op 10ii 101
Ausgänge	CStop		00		1110	
Lichtleistung (230V <sub>AC</sub> )	P <sub>Licht</sub>			500	W	An Klemmen 9 / 10
Warnlichtleistung (230V <sub>AC</sub> )	P <sub>Warn</sub>			500	W	An Klemmen 11 / 10
Motorleistung 1~ 230V	P <sub>Motor1~</sub>			1,0	KW	7 til Tuerimien 117 10
Motorleistung 3~ 400V	P <sub>Motor3~</sub>			2,2	KW	
Motor-Laufzeit	t <sub>Mot</sub>			120	s	
Motor-Einschaltdauer	ED			25	%	Bei maximaler Motorleistung, max. Laufzeit
Universal2- Schaltspannung	U <sub>Univ2</sub>			275	V <sub>AC</sub>	Dormaximalor Wotonciotarig, max. Eaurzoit
Universal2- Schaltleistung	P <sub>Univ2</sub>			750	VAC	Max. 3A
Spannung 24V- Ausgang	U <sub>24V</sub>	22		33	V <sub>AC</sub>	Volllast / Ruhebetrieb an Klemmen 21 / 20
Strom 24V- Ausgang	I <sub>24V</sub>	0		200	mA	@ 2 Steckkarten, Volllast, U <sub>Netz</sub> = 195V
Spannung 12V- Ausgang	U <sub>12V</sub>	10		12	V <sub>DC</sub>	Volllast / Ruhebetrieb an Klemmen 22 / 20
Strom 12V- Ausgang	I <sub>12V</sub>	0		100	mA	@ 2 Steckkarten, Volllast, U <sub>Netz</sub> = 195V
Spannung 5V-Ausgang	U <sub>5V</sub>	4,8	5,0	5,2	V <sub>DC</sub>	An BL3, Pin 3
Strom 5V-Ausgang	I <sub>5V</sub>	0	3,0	20	mA	An BL3, Pin 3
Umgebungsbedingungen	150	U		20	ША	All DES, I III S
Umgebungstemperatur	T <sub>Umgeb</sub>	-20		+50	°C	Außerhalb des Gehäuses
Betriebstemperatur		-20		+70	°C	Innerhalb des Gehäuses, normale Einbaulage
Lagertemperatur	T <sub>Betr</sub>	-20 -25		+70	°C	minoriale des Conauses, normale Limbaulage
Relative Luftfeuchtigkeit	RH	20		90	%	Keine Betauung zulässig!
Leiterplatte	1311	۷۷	<u> </u>	90	/0	Nome Delauling Zulassig:
Controllerfrequenz	f <sub>Cont</sub>		4,19		MHz	Interne PLL auf 16,76MHz
Länge			218			IIIGIIIG FLL dui 10,70IVII IZ
	L <sub>LP</sub>				mm	
Breite Höhe	B <sub>LP</sub>		166 55		mm	
Gewicht			1030		mm	Ohne Steckkarten und Gehäuse
	M <sub>LP</sub>		1030	<u> </u>	g	Onne Steckkarten und Genause
Gehäuse	, , ,		255	1	no :	Ohna Kahalainführung
Länge	L <sub>Geh</sub>		255		mm	Ohne Kabeleinführung
Breite	B <sub>Geh</sub>		176		mm	
	1 Ha.		78		mm	
Höhe	H <sub>Geh</sub>		4000			Oak Sara Saal Laitamiatta 1340
Gewicht	m <sub>Gesamt</sub>		1680		g	Gehäuse incl. Leiterplatte und Würgestopfen
			1680		g	Gehäuse incl. Leiterplatte und Würgestopfen ABS, selbstverlöschend IP65

### 4) Voraussetzungen

Die Motorsteuerung ist erst in der verwendungsfertigen Tor-Anlage funktionsfähig. Erforderlich sind hierzu externe Komponenten wie z.B. ...

- Befehlseingabe-Vorrichtungen,
- Signaleinrichtungen,
- Sensoren und
- der Antrieb,

die aber nicht zum Lieferumfang dieser Motorsteuerung gehören. Es handelt sich bei dieser Steuerung also um ein "nicht verwendungsfertiges Bauteil" aus rechtlicher Sicht. Dieses fällt daher erst durch Integration in das Endprodukt(Toranlage) in den Geltungsbereich verschiedener EG-Richtlinien.

### a) Rechtliche Voraussetzungen

Für die Einhaltung und Erklärung der **CE-Konformität** ist somit der Endprodukthersteller zuständig. Die Steuerung entspricht den Anforderungen aus

- **DIN EN 60204.** Dies erleichtert Ihnen die Konformitätsbewertung nach der **Maschinen-Richtline**.
- **EN 13241-1:** Produktnorm Tore: Produkte ohne Feuer und Rauchschutzeigenschaften
- EN 61000-6-2 (Fachgrundnorm Störfestigkeit). Dies erleichtert Ihnen die Konformitätsbewertung entsprechend der EMV-Richtlinie.
- **EN60335-1:** Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke, allgemeine Anforderungen. Dies erleichtert Ihnen die Konformitätserklärung entsprechend der sogenannten "**Niederspannungs-Richtlinie**".
- EN 12445 und EN 12453 betreffend Anforderungen an Motorsteuerungen für "kraftbetätigte Türen und Tore" (ehem. ZH 1/494) bei Einsatz entsprechender Sicherheitseinrichtungen zur Hindernis-Erkennung.
- EN 13849-1: Sicherheit von Maschinen Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen, Allgemeine Gestaltungsleitsätze

### b) Fachliche Voraussetzungen

Diese Anleitung setzt **Fachkenntnisse** voraus, die einer abgeschlossenen Berufsausbildung in mindestens einem der folgenden Berufsbilder entspricht:

- Elektroinstallateur,
- Elektroanlagenmonteur,
- Elektromaschinenmonteur,
- Elektromechaniker,
- Industrieelektroniker ...

oder Kenntnisse als **Elektrofachkraft** entsprechend der deutschen Unfallverhütungsvorschrift **BGV A2** (VBG 4).

Das Produkt wird als Bauteil an "besonders EMV-kundige Betriebe" gemäß EMV-Gesetz abgegeben.

### 5) Montage

Hierfür werden 4 Schrauben mit einem Schaft-Durchmesser von 4mm benötigt.

### a) Der geeignete Montageort

Die Motorsteuerung wird als Leiterplatte in einem einfachen Kunststoffgehäuse geliefert [X11]. Wählen Sie einen **Montageort** daher mit folgenden Bedingungen:

- Die Umgebungstemperatur darf nicht niedriger als -20°C und nicht höher als +50°C sein.
- Die Luft-Feuchtigkeit muss innerhalb 30...90% RH liegen.
- Elektromagnetische Felder am Montageort müssen zuverlässig abgeschirmt sein.
- Wenn Sie die Ausführung mit der integrierten **Folientastatur** verwenden, sollte der Montageort im sicheren **Bedienerbereich** liegen.

#### b) Montieren

Die interne Temperaturbemessung ist für eine **vertikale Montage** ausgelegt [X3] wobei die **Kabel nach unten** herausgeführt und mit den beiliegenden **Verschraubungen** abgedichtet sein müssen, um eindringende Feuchtigkeit zu vermeiden [X13].

Die Steuerung hat ein **Gewicht** von ca. 1,7 kg. Berücksichtigen Sie dies bei der Wahl der Befestigungsart.

 Montieren Sie das Steuerungsgehäuse fachgerecht an dem geeigneten Montageort.

### 6) Anschließen

# Arbeiten an der Steuerung dürfen nur im spannungslosen Zustand erfolgen!

- An den Klemmen 1-18 können 230 oder 400 Volt Netzspannung anliegen. Lebensgefahr!
- Niemals Netzspannung auf die Klemmen 19..42 schalten.
- Bei Nichtbeachtung wird die Steuerung sofort zerstört, und die Garantie erlischt!
- Bei allen Arbeiten an der Steuerung ist auf eine ESD-gerechte Erdung zu achten. Andernfalls besteht Gefahr, dass die Steuerung beschädigt oder zerstört wird.

In diesem Kapitel werden zur besseren Übersichtlichkeit auch gleich die jeweiligen Einstell-Optionen (Werte) beschrieben. Im Kapitel "Programmieren" (s. Seite 16) ist erläutert, wie Sie das hierfür erforderliche Einstell-Menü aufrufen können.

Die Schraubklemmen 16...42 sind steckbar, Sie können diese einfach nach vorne herausziehen. Dies soll Ihnen das Anschließen der einzelnen Adern erleichtern.

#### a) Leitungen

- Die Länge von Signal-Leitungen für Sensoren und Befehlsgeräte darf **max. 30m** nicht überschreiten, um EMV-Einflüsse zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Parallelführungen von Signalleitungen mit Energie oder Antennenkabeln, um Einkoppelungen zu verhindern.

#### b) Netz

[X17], [X18]

- Das Versorgungsnetz der Steuerung ist bauseitig durch einen allpoligen kurzschlussfesten Motorschutzschalter mit maximal zulässigem Auslösebereich von 2,5...4,0A zu schützen! Bemessen Sie die Zuleitung entsprechend der Leistungsaufnahme ...
  - für den Antrieb (max. 2000W)
  - für die Steuerung (ca. 8VA)
  - und sämtliche daran angeschlossene externe Geräte (z.B. Sensoren, Befehlsgeber, Beleuchtungs- und Signalvorrichtungen usw.).

[X18] Schließen Sie ein 230V-Netz an die Klemmen "L1 / N / PE" an.

Die Klemmen "L3" und "N" (Klemme 7 und 8) müssen gebrückt werden! [X17] Schließen Sie ein 400V-Netz an die Klemmen "L1...3 / N / PE" an.

### c) 400V Motor (3~)

[X14]

Die Laststufe der Motorsteuerung ist bei 3-phasigem-Betrieb für eine max. Motorleistung von 2000W / 400V ausgelegt. Hierbei darf jedoch eine max. Einschaltdauer von 25% nicht überschritten werden.

Schließen Sie den Motor an die Klemmen 12...15 an [X14].

Die Laufrichtungsumschaltung wird durch die Motorklemmen "V" und "U" bestimmt.

### d) 230V Motor (1~)

[X15]

Die Laststufe der Motorsteuerung ist bei 1-phasigem-Betrieb für eine max. Motorleistung von 1000W / 230V ausgelegt.

Schließen Sie ein 230V-Netz an die Klemmen "L1 / N / PE" an [X18].

Die Klemmen "L3" und "N" müssen gebrückt werden!

Schließen Sie den **Motor** an die **Klemmen 12...14** an [X15], wie aus dem Bild ersichtlich. Die Laufrichtungsumschaltung wird durch die Motorklemmen "V" und "U" bestimmt.

### e) Endschalter

[X16]

Der Endschalterbetrieb ist zwingend erforderlich zur Erkennung der jeweiligen Endlage. Dies können z. B. Rollen oder Induktiv-Endschalter sein, die als Öffner ausgeführt sind.

Schließen Sie die Endschalter an die Klemmen 40...42 an [X16].

#### Warnung!

**Koppeln Sie den Torantrieb erst dann an den Motor**, wenn Sie sich von der **richtigen Drehrichtung** des Motors überzeugt haben – z.B. nach der elektrischen Inbetriebnahme. Andernfalls kann es zu **Unfallgefahr** kommen, wenn der Motor in eine unerwartete Richtung dreht!

Tore ohne mechanischen Endanschlag müssen über einen zweiten "Sicherheitsendschalter" hinter dem normalen Endschalter gesichert werden, wenn beim überfahren der Endlage, z. B. durch einen defekten Endschalter, eine Gefahr von dem Tor ausgeht. Der "Sicherheitsendschalter" muss am "Notstop" angeschlossen werden, der dann den Torlauf stoppt. Schlaffseilschalter oder Schlupftürsicherungen sind ebenfalls im Sicherheitskreis "Notstop" anzuschließen.

### f) Auf/Zu/Stop-Eingang [X9]

Diese Befehlsgeber können als Taster, Schlüsseltaster, Codeschloss oder externe Funktaster ausgeführt sein – und zwar jeweils als **Schließer**.

[X9.1] Schließen Sie die Taster "Auf" und "Zu" an die Klemmen 26...28 an.

[X9.2] Schließen Sie den Taster "Stop" an die Klemmen 29 / 30 an.

"Stop" ist ein reiner Funktionseingang ohne Sicherheitsfunktion!

Tor-Zustand	"Auf" gedrückt	"Zu" gedrückt	"Stop" gedrückt
steht in Endlage "Auf"	-	läuft zu	-
steht in Endlage "Zu"	läuft auf	-	-
steht in "Teilöffnungs-Position	läuft auf	läuft zu	-
steht irgendwo auf der Strecke	läuft auf	läuft zu	-
läuft auf Menü "D" – Wert: 00	Stop	Stop	Stop
01	1	Stop	
02	Stop	läuft zu	
03	1	läuft zu	
läuft zu Menü "D" – Wert: 00	Stop	Stop	Stop
01	läuft auf	Stop	
02	Stop	-	
03	läuft auf	-	
"Notstop" ist betätigt	-	-	-
Schließautomatik-Betrieb	solange gedrückt,	läuft zu, Offenhaltezeit	Stop, Offenhaltezeit
	bleibt das Tor	wird ignoriert	startet neu
	dauerhaft offen		

Die Funktionen "Auf" und "Zu" sind auch über die Kanäle 2 / 3 des optionalen Funkempfänger möglich, wie auf Seite 13 beschrieben.

### g) Notstop [X19]

Dieser kann als Pilztaster oder Schlupftürsicherung usw. realisiert werden, und zwar als potentialfreier **Öffner**.

Schließen Sie den Notstop-Taster an die Klemmen 38 / 39 an.

Wenn Sie **keinen** Notstop-Taster anschließen wollen, müssen diese Klemmen **gebrückt** werden!

Die "Notstop"-Funktion sperrt direkt das Relais für die Motoransteuerung. Weder über den Totmann-Betrieb noch über andere Eingänge ist ein Motorstart möglich, solange die Klemmen 38 / 39 unterbrochen sind.

Tor-Zustand		Reaktion bei "Notstop"
steht, Licht ist an		Licht geht aus (gezielte Lichtabschaltung)
läuft auf / zu		Stop
in Endlage "auf" oder "zu"		-
Schließautomatik-Betrieb	Menü 9" – Wert: <b>00</b> werksseitig: <b>01</b>	Offenhaltezeit startet komplett neu Schließautomatik-Betrieb bis zum nächsten Befehl deaktiviert

#### Hinweis:

Diese "Notstop"-Funktion ist lediglich eine **Befehlsfunktion** – sie wirkt **nicht** als Trennvorrichtung entsprechend der **DIN VDE 0100 Teil 537**. Insofern erforderlich, realisieren Sie diese bauseits!

### h) Folientastatur [X3.3], [X1], [X5]

Wenn Sie die Ausführung mit der im Deckel integrierten Folientastatur [X1], [X5] verwenden, schließen Sie diese am Steckplatz "Tastatur" auf der Leiterkarte an [X3.3].

Achten Sie beim Anschluss darauf, dass das **Flachbandkabel nicht verdreht** ist. Das Tor kann hierüber ebenso gesteuert werden, wie über die separaten Taster an den Klemmen 26...30. Auch der Notbetrieb (Seite 18) ist über die Folientastatur möglich.

### i) Universal-Eingang [X8.1]

Hierüber können Sie wahlweise sowohl einen "Teilöffnungs-Betrieb" realisieren, als auch eine "Schließautomatik".

Der **"Teilöffnungs-Betrieb"** ermöglicht ein nur teilweises Auffahren, z. B. als Personenschleuse. Dies wird erreicht durch eine Begrenzung der Auffahrzeit. Hierzu schließen Sie einen **Taster** (Schließer) an die **Klemmen 23 / 24** an [X8.1].

Beim "Schließautomatik-Betrieb" kann über eine Zeitvorgabe ein automatisches Zufahren eingestellt werden.

Hierzu schließen Sie einen **Schalter**, z.B. eine Zeitschaltuhr, an die **Klemmen 23 / 24** an [X8.1].

Ist Menü "A" auf 00, dann ist die Schließautomatik ist nur bei geschlossenem Schalter aktiv!

Menü	Wert	Funktion
"A"	00	Schließautomatik-Betrieb
	01	Teilöffnungsfunktion: Auffahrzeit-
	60	Begrenzung von 0160 Sek.

Menü	Wert	Offenhaltezeit (Schließautomatik)		
"5"	00	Schließautomatik aus		
	01	In 2-Sekundenschritten je Digit		
	82	von 2164 Sekunden		
	83	In Minutenschritten je Digit von		
	95	315min, mit 5 s Vorwarnzeit		

Wenn Sie einen Funkempfänger (optional) eingesetzt haben (Seite 13), können Sie den Universaleingang genauso darüber schalten (Kanal 4). Das macht natürlich nur Sinn, wenn Sie im Menü "A" die Teilöffnungsfunktion gewählt haben.

### j) Impuls-Eingang [X8.2]

Beim "Impulsbetrieb" können Sie das Tor über einen einzigen Tastendruck auf- und zufahren sowie stoppen.

Schließen Sie den Taster für den Impulsbetrieb an die Klemmen 24 / 25 an [X8.2].

Wenn Sie den optionalen **Funkempfänger** eingesetzt haben (Seite 16), können Sie den Befehl **"Impuls"** auch genauso darüber geben **(Kanal 1)**, wie hier als Tasterfunktion beschrieben.

Tor-Zustand	bei Taster-Betätigung "Teilöffnungsbetrieb"	bei Taster-Betätigung "Impulsbetrieb"
steht auf Strecke nach Stop	läuft zu	läuft in Gegenrichtung
steht auf Strecke nach Freigabe	läuft zu	läuft weiter
steht in Endlage "Auf"	läuft zu	läuft zu
steht in Endlage "Zu"	läuft in Teilöffnungsposition	läuft auf
steht in Teilöffnungsposition	läuft zu	läuft ganz auf
läuft auf	Stop	Stop
läuft zu	Stop	Stop

Tor-Zustand		Reaktion im "Schließautomatik-Betrieb"		
steht in Endlage "Zu	u .		•	
Taster "Auf" kurz ged	drückt		fährt auf	
nicht in Endlage "Zu	"	erst 5s W	arnlicht vor jedem Zufahren!	
steht in Endlage "Au	f"	fährt autom. zu	nach Ablauf der Offenhaltezeit	
steht in Teilöffnungs	position	fährt autom. zu	nach Ablauf der Offenhaltezeit	
Taster "Auf" gedrück	t halten	bleibt offen	Offenhaltezeit beginnt neu zu laufen	
Taster "Zu" gedrückt		läuft zu	Offenhaltezeit wird abgebrochen	
Taster "Stop" gedrüc	ckt	Stop	Offenhaltezeit beginnt neu zu laufen	
eim Zufahren eine	der Sicherheitsleisten	Stop	Schließautomatik deaktiviert bis	
ausgelöst (nicht Lich	itschranke)		zur nächsten Befehlsgabe	
beim Stillstand eine	e der Sicherheitsleisten	-	Offenhaltezeit beginnt neu zu laufen	
oder Lichtschranke a	ausgelöst	sobald keine Auslösung mehr		
"Notstop"	Menü <b>"9"</b> – Wert: <b>00</b>	Offenhaltezeit beginnt neu zu laufen		
	werksseitig: 01	Schließautomatik-Betrieb bis zum nächsten Befehl		

Befehlsgeber /Sensoren	"Totmann-Betrieb" möglich		
Taster "Auf"/ "Zu"	je nach Einstellung über Menü " <b>E</b> "		
"Notstop" oder "Stop"	-		
Lichtschranke (Klemmen 30 / 31)	für Notbetrieb		
Schließkantensicherung (Klemmen 3237)	für Notbetrieb		
Endschalter "Auf"/ "Zu" (Klemmen 4042)	-		

#### **k) Totmannbetrieb** (Nicht per Funk möglich!)

Menü "E" legt das Verhalten für die Eingänge Auf / Zu fest.

Bei Totmann-Betrieb, im Zulauf, ist keine Schließautomatik wirksam!

Menü	Wert	Impuls	"Totmann-Betrieb"
"E"	00	"Auf" / "Zu"	-
	01	"Auf"	"Zu"
	02	"Zu"	"Auf"
	03	-	"Auf" / "Zu"

### I) Stromversorgung für Sensoren [X7]

Für die Stromversorgung von Sensoren stehen zur Verfügung:

- 24V~ /0,2A an der Klemme 21
- 12V= /0,1A an der Klemme 22

jeweils gegen den 0V-Anschluss an Klemme 20.

### m) Anschlussweise für "Selbsttest"

Die **Empfängerseite** der Lichtschranke bzw.. die 8K2 Sicherheitsleisten werden beim Selbsttest überprüft durch ein **kurzes Unterbrechen** der 0V-Anschlüsse (Masse).

Die **Senderseite** können Sie ebenfalls in den Selbsttest einbeziehen – indem Sie diese über den Univeralausgang **stromversorgen** (siehe Seite 13).

#### n) Drehzahl-Sensor [X7]

- Der Drehzahlsensor überwacht den Motorlauf. Bleibt ein Sensorsignal trotz angesteuerten Motors aus, bricht die Steuerung den Motorlauf mit der Fehlermeldung E2 ab, da entweder der Sensor defekt oder ein Motor-/Getriebebruch vorliegt.
- Eine Hindernis / Endlagenerkennung über die Drehzahlsensoren ist nicht möglich.
- Der Typ des Drehzahlsensors wird über Menü "0" eingestellt.

[X7.1] Schließen Sie den Signalausgang an die Klemmen 19 / 20 an.

Tor-Zus	tand	Reaktion	
steht			-
läuft	Menü " <b>0</b> " – Wert:	00 kein Sensor angeschlossen	-
		01 Typ "Casali" angeschlossen	falls 0,5s nach Motorstart kein
		02 Typ "DSLTA-51"angeschlossen	Signal messbar: "Stop"
		03 Typ "FAAC" angeschlossen	bis zur nächsten Befehlseingabe-

### o) Lichtschranke [X7]

Zur Überwachung des Bewegungsraums können Sie Lichtschranken, DW-Leisten, Bodenschleifen usw. anschließen als potentialfreien **Öffner**.

[X7.2] Schließen Sie eine Lichtschranke an die Klemmen 30 / 31 an.

Wenn Sie **keine Lichtschranke** anschließen wollen, müssen die Klemmen **gebrückt** oder **deaktiviert** werden.

### p) Schließkantensicherung [X7]

An die Steuerung können 4 Sicherheitsleisten als Schließkantensicherung angeschlossen werden, z. B. vom Typ "8K2" oder "-OSE".

[X7.3] Schließen Sie die Sicherheitsleisten 1...4 an die Klemmen 32...37 an.

Bei "8K2"-Leisten muss der Außenmantel der Sicherheitsleiste auf Klemme 33 bzw. 36 (0V) geklemmt sein.

Bei nicht genutzten Eingängen müssen die Klemmen mit **8,2 kOhm gebrückt** oder **deaktiviert** werden.

Anschluss OSE: +12V Klemme 22 (Kabel braun),

0V Klemme 20 (Kabel weiß)

Signal Klemme 32, 34, 35, 37 (Kabel grün)

Funktion	Lichtschr. Menü "8"			Sensorauslösung beim	Sensorauslösung beim
	Wellu 6	8K2	OSE	Auffahren	Zufahren
Tor steht	-	-	-	keine Wirkung	keine Wirkung
Sensor deaktivieren	00	00	16	keine Wirkung	keine Wirkung
Stop	01	01	17	keine Wirkung	Stop
	04	04	20	Stop	keine Wirkung
	05	05	21	Stop	Stop
Freigabe *)	02	02	18	keine Wirkung	Freigabe *)
	08	08	24	Freigabe *)	keine Wirkung
	10	10	26	Freigabe *)	Freigabe *)
Reversierung	03	03	19	keine Wirkung	läuft auf
	12	12	28	läuft zu	keine Wirkung
	16			keine Wirkung	läuft auf
	17	-		keine Wirkung	läuft auf
	18			keine Wirkung	läuft auf
				keine Wirkung	läuft auf
Autom. Schließung	16			keine Wirkung	schließt 0,5s nach
nach verlassen LS					Befehl
	17			keine Wirkung	schließt 3s nach
					Befehl
	18	-		keine Wirkung	schließt 7s nach Befehl
komb. Funktionen	06	06	22	Stop	Freigabe *)
	07	07	23	Stop	läuft auf
	09	09	25	Freigabe *)	Stop
	11	11	27	Freigabe *)	läuft auf
	13	13	29	läuft zu	Stop
	14	14	30	läuft zu	Freigabe *)
	15	15	31	läuft zu	läuft auf
			das Tor	ein kurzes Stück in Geg	enrichtung (freigeben)
Freigabezeit	Menü "B" –		<b>00</b> 0,25s		
(in 0,25s-Schritten)			15	4,00s	

### q) Lichtausgänge [X10]

Für Signal- und Beleuchtungszwecke können zwei Lampen für 230V AC angeschlossen werden, und zwar ...

[X10.1] an den **Klemmen 9 / 10** mit einer Belastung von max. **200 W**, [X10.2] an den **Klemmen 10 / 11** mit einer Belastung von max. **200 W**.

Tor-Zustand	Menü "7" – Wert	Lichtausgang Klemmen 9 / 10		
	00 kein Licht			
Tor startet	01	Lichtzeit von 0 600s		
	60	in10s Schritten		
in Endlage "Zu"	61	Licht aus		
in Endlage "Auf"		Licht an		
steht auf der Strecke		Licht blinkt langsam (0,5Hz)		
läuft auf / zu		Licht blinkt schnell (4Hz)		
bei Motorstart	62	kurzer Impuls (1,5s)		

Tor-Zustand	Menü "6" - Wert	Warnlichtausgang Klemmen 10 / 11		
läuft auf / zu	00	nur während Motorlauf		
	01	4s vor Motorstart + während Motorlauf		
	02	10s vor Motorstart + während Motorlauf		
läuft zu	03 4s vor Motorstart + während M			
	04	10s vor Motorstart + während Motorlauf		

### r) Universal-Ausgang [X12]

Dieser Universalausgang besteht aus einem **potentalfreien Wechsler**, der mit verschiedenen Funktionen angesteuert werden kann, zum Beispiel ...

- für den Selbsttest der Senderseite von Lichtschranken: Während des Selbsttests (Seite 17) zieht der Wechsler kurz an und kann somit eine über den Öffner (Klemmen 16 / 18) geführte Stromversorgung unterbrechen – was nach max. 0,5s am Lichtschranken-Eingang als Befehl erkannt werden muss.
- für den Anschluss einer **Ampel**: Hierzu schließen Sie am Öffner die Signalleuchte "Rot" an, und am Schließer "Grün". Erst in der Endlage "Auf" zieht der Wechsler an, auf der Strecke oder in Endlage "Zu" bleibt die Ampel auf "rot".
- für **per Funktaster** einzuschaltende Sonderfunktionen, z.B. Klingel, Zeitschalter oder Impuls für Garagentore. Der Wechsler zieht an, wenn auf Kanal 4 ein Funksignal korrekt empfangen wird.

Menü "F" - Wert	Universalausgang Klemmen 1618
00	Selbsttest-Funktion
01	Ampel-Funktion
02	Funktaster (Kanal 4)

### s) Funkempfänger (optional) [X4]

Wenn ein optionaler Funkempfänger eingebaut ist, wie in der Funkempfänger-Anleitung beschrieben, stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Kanal	Funktion
1	"Impuls" (Seite 10f)
2	"Auf" (siehe Tabelle)
3	"Zu" (siehe Tabelle)
4	Teilöffnungsfunktion (Seite 11), oder Universal-Ausgang (Menü "F" = 02)

Funkbefehl bewirkt	Menü "C" - Wert	beim Auffahren	beim Zufahren
"Auf" (Kanal 2)	00	Stop	Stop
	01 -		läuft zu
	02	Stop	Stop
	03	-	läuft zu
"Zu" (Kanal 3)	00	Stop	Stop
	01	Stop	Stop
	02	läuft auf	-
	03	läuft auf	-

### 7) Inbetriebnahme [X2]

Wenn die Steuerung wie beschrieben montiert und angeschlossen ist, kann sie nun in Betrieb genommen werden:

- Prüfen Sie zunächst, ob auch alle **nicht beschalteten Eingänge** abgeschlossen sind, soweit erforderlich, z.B. bei den Eingängen für ...
  - Notstop (S. 8)
  - Lichtschranke (S. 11)
  - Schließkantensicherung (S.11)
- Sorgen Sie für Sicherheit, was den übrigen Teil der **Gesamtanlage** betrifft, insbesondere ...
  - dass bei Anlauf des Motors niemand verletzt und die Anlage nicht beschädigt werden kann.

Sinnvollerweise steht das Tor beim ersten Einschalten **mitten** auf der Strecke, um bei unerwarteten Fahrbewegungen genügend Reaktionszeit zu haben.

Wenn Sie nun die Netzspannung einschalten, wird zunächst ein kompletter **Selbsttest** (s. Seite 17) durchgeführt.

[X2.1] Das **Display** zeigt erst **"88"** und danach **"CH"** an als Hinweis auf den laufenden Selbsttest.

#### a) Die LEDs auf der Leiterkarte

signalisieren den Schaltzustand der jeweiligen Eingänge / Ausgänge:

[X6.1] An den Klemmen **23...39** bedeuten leuchtende LEDs, dass die jeweiligen **Eingänge** ausgelöst oder nicht abgeschlossen sind.

[X6.2] An den Klemmen **40...42** bedeuten leuchtende LEDs, dass der jeweilige **Endschalter ausgelöst** ist, d.h. das Tor in dieser Endlage steht.

[X2.5] Die unter dem Display leuchtenden LEDs bedeuten, dass die Ausgänge für Licht- und Warnlicht an den Klemmen 9...11 Spannung führen .

[X2.1] Der **linke Display-Punkt** leuchtet, wenn an den **Klemmen 19...20** ein Signal vom **Drehzahlsensor** empfangen wird .

[X2.1] Der rechte Display-Punkt leuchtet, wenn die Schließautomatik aktiviert ist.

### b) Die LEDs an der Folientastatur [X5]

signalisieren den **Torzustand** und geben Hinweise auf Fehlerzustände:

[X5.1] Die LED "Betrieb" leuchtet ...

- dauernd bei normalem Betrieb
- blinkt bei Fehlern entsprechend der Tabelle "Fehlermeldungen".

[X5.2] Die LED "A" (Tor) leuchtet ...

- dauernd, wenn das Tor in der Endlage "Auf" steht,
- nicht (= aus), wenn das Tor in der Endlage "Zu" steht,
- blinkt langsam (0,5Hz), wenn das Tor auf der Strecke steht,
- blinkt schnell (4 Hz), wenn das Tor auf oder zu läuft.

[X5.3] Die LED **"B"** (Funk) leuchtet, wenn ein gültiger **Funkbefehl** ausgewertet worden ist.

[X5.4] Die LED **"S"** leuchtet, wenn ein Fehler erkannt worden ist (z.B. eine Sensorauslösung od. Not- Aus oder Unterspannung).

c) Angezeigte Fehler [X2.1], [X5.4]

			[7.0.1]		
Code im Display [X2.1]	LED "S" blinkt [X5.4]	Mögliche Fehlerursache	Abhilfe		
E1	1x	Steuerung: Watchdogtest negativ	Spannung ausschalten, 10sek warten, Spannung wieder einschalten. Bleibt die Fehlermeldung bestehen, liegt ein Hardware-Fehler in der Steuerung vor. Die Steuerung muss ausgetauscht werden.		
E2	2x	Drehzahl-Sensor: 0,5s nach Motorstart wurde kein Signal erkannt	Erneuter Motorstart. Bleibt die Fehlermeldung bestehen: a) Anschlüsse überprüfen b) Sensor-Typ prüfen (Menü "0") c) Sensor abschalten (Menü "0" auf 00) d) Sensor/Steuerung tauschen		
E3	3x	Lichtschranke: Selbsttest negativ	Spannung ausschalten, 10sek warten, Spannung wieder einschalten. Bleibt die Fehlermeldung bestehen: a) Einstellung Menü "8" und "F" (externer LS-Test) bzgl. angeschlossener Lichtschranke überprüfen. b) Anschluss der Lichtschranke überprüfen (Spannungsversorgung und Signalausgang) c) wenn a) und b) korrekt, liegt möglicherweise ein Hardware-Fehler in der Steuerung vor. Die Steuerung muss ausgetauscht werden.		
E4	4x	Sicherheitsleisten: Selbsttest negativ	Spannung ausschalten, 10sek warten, Spannung wieder einschalten. Bleibt die Fehlermeldung bestehen: a) Einstellung Menü "1""4" bzgl. angeschlossener Sicherheitsleiste überprüfen. b) Anschluss der Sicherheitsleiste überprüfen (Widerstand/Funktion) c) wenn a) und b) korrekt, liegt möglicherweise ein Hardware-Fehler in der Steuerung vor. Die Steuerung muss ausgetauscht werden.		
E5 5x		Motor- Ansteuerung: das Tor hat die Endschalter innerhalb von 2s nach dem Start nicht verlassen	Motor erneut starten. Bleibt Fehler bestehen. Tor bewegt sich nicht: Mechanik prüfen (Motor, Getriebe, Not- Entriegelung, Tor festgefroren) Tor bewegt sich: Endschalter, Kontakt, Verdrahtung überprüfen.		
		oder Drehzahlsignal im Ruhebetrieb.	unberechtigtes Drehzahlsignal an Klemme 19 und 20. Sensor überprüfen ggf. abschalten (Menü "0" auf 00) oder ersetzen.		
E6	6x	Steuerung: ROM- Test negativ	Spannung ausschalten, 10sek warten, Spannung wieder einschalten. Bleibt die Fehlermeldung bestehen, liegt ein Hardware-Fehler im Controller vor. Die Steuerung muss ausgetauscht werden.		
E7	7x	Steuerung: RAM- Test negativ	Spannung ausschalten, 10sek warten, Spannung wieder einschalten. Bleibt die Fehlermeldung bestehen, liegt ein Hardware-Fehler im Controller vor. Die Steuerung muss ausgetauscht werden.		
E8	8x	Steuerung: EEPROM-Test negativ	Spannung ausschalten, 10sek warten, Spannung wieder einschalte Bleibt die Fehlermeldung bestehen, sind die gespeicherten Wert de Steuerung ungültig. Die Steuerung muss zurückgesetzt werden (s. 16)		
E9	9x	Das Tor wurde im Ruhebetrieb aus der Endlage "Zu" gezogen	a) Es liegt ein Einbruchsversuch vor.     b) Die Notentriegelung wurde betätigt.     c) Endschalter in der Endlage nicht mehr betätigt		
LP		Unterspannung, evtl. Überlastung	Die Versorgungsspannung der Steuerung ist zeitweise oder dauerhaft zu gering. a) Netzanschluss überprüfen. (230V messen) b) Niederspannungsausgang überlastet (zu viele Verbraucher an Klemme 20-22? Testweise abklemmen) c) externe Befehlsgeber nicht potentialfrei		

Wenn die Fehlerursache beseitigt ist, können Sie die Fehlermeldung durch die nächste Befehlseingabe (nicht per Funk!) beenden.

### 8) Programmieren [X2]

In diesem Kapitel ist beschrieben, wie Sie die voreingestellten Werte in der Steuerung ändern können. Welche Werte zur Verfügung stehen und wie sich diese auswirken, ist im Kapitel 5, neben den jeweiligen Anschlussmöglichkeiten, beschrieben.

### a) Funktionen der Taster

[X2.2] Taste "↑" Wert + / Menü + / Test bzw. Impulsfunktion Auf-Stop-Zu-Stop-...

[X2.4] Taste "♥" Wert - / Menü -

[X2.3] Taste "Menü" Menüverwaltung mit 7-Segment-Anzeige

### b) Programmiermodus starten

- Aus Sicherheitsgründen ist der Motor im Programmiermodus gesperrt, so wie bei betätigtem Notstop.
- Halten Sie die Taste "Menü" länger als 1s gedrückt, ...
- bis im linken Display-Segment die Ziffer für das Menü "0...L" erscheint.
- Wenn Sie **länger als 15s keine Taste** betätigen **oder** die Taste **"Menü" länger als 1s** gedrückt halten, wird der Programmiermodus wieder **beendet**.

### c) Menü wählen / Wert ändern

- Wenn Sie nun die Taste "Menü" kurz drücken, erscheint im Display der gerade eingestellte Wert zu diesem Menüpunkt.
- Mit den **Tasten** "↑♥" können Sie nun den Wert ändern, wie auf den Seiten 8...16 vorgestellt.
- Der Wert wird sofort übernommen, sobald sie diesen eingestellt haben.

### d) Zurücksetzen

Sie können die Werte auf die **werksseitigen Voreinstellungen** zurücksetzen, indem Sie in der **Betriebsart "Funktion" beide Tasten "↑** so lange gedrückt halten (ca. 5s), bis die beiden Punkte im Display **aufhören zu blinken**.

### e) Änderungssperre

Sie können das Bedienfeld auf der Leiterkarte so sperren, dass die Menüwerte nur noch gelesen werden können, jedoch ein Ändern der Werte nicht möglich ist.

- Hierzu gehen Sie zunächst in das Menü "L", wie unter a) und b) beschrieben.
- Halten Sie dann **zugleich** beide **Tasten** "↑♥" und den "Notstop" Taster gedrückt.
- Mit der **Taste** "**Menü**" können Sie nun den Wert im **Menü** "**L**" umschalten zwischen ...
  - **00** = frei, Änderungen möglich
  - **01** = gesperrt, nur noch blättern

Diese Sperrmöglichkeit ist sinnvoll, um z. B. bei telefonischer Diagnose den Gesprächspartner die Menüs ablesen und mitteilen zu können – ohne das dabei versehentlich etwas verstellt wird.

### f) Programmiermodus beenden

Wenn Sie länger als 15s keine Taste betätigen oder die Taste "Menü" länger als 1s gedrückt halten, wird der Programmiermodus wieder beendet. Die Werte werden bereits übernommen, sobald sie diese eingestellt haben.

Die Werksseitigen Voreinstellungen finden Sie in der Tabelle ab Seite 20.

### 9) Betrieb

Dieses Kapitel ist vorgesehen für den Installateur sowie weiterverarbeitende Industrie – jedoch nicht zur Abgabe an den Betreiber der Toranlage bestimmt.

Eine für den Betreiber passende Anleitung für die Tor-Anlage zu erstellen obliegt dem Endprodukt-Hersteller.

Hierzu finden Sie Informationen z.B. in folgenden Normen und Vorschriften:

- ZH 1/494: Richtlinien für kraftbetätigte Türen und Tore
- DIN EN 60335-2-95: Anforderungen für senkrechtbewegte Garagentore im Wohnbereich
- EN 12445 + EN 12453: Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore
- DIN EN 62079: Anleitungen

Darin finden Sie auch gesetzliche Vorgaben für die regelmäßige Überprüfung der Sicherheitseinrichtungen.

Sie müssen den Betreiber darauf hinweisen, dass bei der Fernsteuerung von Antrieben stets direkter Sichtkontakt zu dem bewegten Tor bestehen muss, um Unfälle zu vermeiden.

#### a) Selbsttest

Die Steuerung führt ständig verschiedene Selbsttests durch. Bei einem Fehler wird die Steuerung verriegelt und eine Fehlermeldung angezeigt (s. Tabelle auf Seite 15).

Fehlerhafte Selbsttest werden nach etwa 1 min. automatisch wiederholt. Sollte dann erneut ein Fehler auftreten, wird der nächste Selbsttest erst durch einen externen Befehl (z. B. Impuls, aber nicht über Funk) durchgeführt.

Selbsttests werden durchgeführt ...

- sofort nach dem Einschalten der Steuerung,
- etwa 1s nach Erreichen der Endlage "Zu",
- 20 min. nach einem Motorlauf.
- etwa alle 4 h im Ruhebetrieb.

Wenden Sie sich bei einer dauerhaften Fehlermeldung an den Service.

### **b) Normalbetrieb** [X2.1], [X5.1]

Nach erfolgreichem Selbsttest ist die Steuerung betriebsbereit.

Dies ist zu erkennen an den **LEDs** der optionalen Folientastatur [X5.1] – wenn ...

- die grüne LED "Betrieb" leuchtet,
- die rote LED "S" jedoch nicht aufleuchtet.

Oder durch einen Querbalken im linken Display-Segment [X2.1].

Balken im linken Display-Segment	Tor-Zustand	
steht oben	Endlage "Auf"	
steht mitten	Tor steht auf Strecke	
steht unten	Endlage "Zu"	
läuft aufwärts	Auffahrt	
läuft abwärts	Zufahrt	

Sie können die Toranlage nun bedienen entweder ...

- über die externen Befehlgeber, wie im Kapitel 6) angeschlossen
- oder über die **Folientastatur** (optional) [X5.5]..[X5.7]

Hierbei fährt das Tor ...

- auf bei Betätigen der ∩ [X5.5]
- zu bei Betätigen der Taste O [X5.7].

Die Taste "Stop" [X5.6] an der Folientastatur hat dieselbe Funktion, wie Stop als externer Befehlsgeber.

LED "A" auf der Frontfolie [X5.2]	Tor-Zustand	
dauernd an	Endlage "Auf"	
dauernd aus	Endlage "Zu"	
blinkt langsam (0,5Hz)	Tor steht auf Strecke	
blinkt schnell (4Hz)	Auf- oder Zufahrt	

Vor jedem Motorstart zeigt das Warnlicht als Vorwarnung den in Kürze beginnenden Motorstart an. Diese ist sowohl zeitlich, als auch für die Laufrichtung einstellbar (Menü "6", Seite 12).

#### c) Notbetrieb

Um bei ständig betätigten Sicherheitseinrichtungen (Schließkantensicherung, Lichtschranke) kontrolliert das Tor bewegen zu können (z. B. bei einem Defekt an einer Sicherheitseinrichtung)

- halten Sie einen der externen Taster "Auf" / "Zu" länger als 15s gedrückt,
- bis das Warnlicht angeht.
- Wenn Sie den Taster loslassen, werden die genannten Wartezeiten zurückgesetzt und die Fahrbewegung unterbrochen. Für weitere 2s Fahrt wiederholen Sie einfach diese Schritte.

**Hinweis:** Es muss sich um externe Taster oder die der Folientastatur handeln. **Es ist kein Notbetrieb über Funk möglich!** 

#### d) Fahrtenzähler auslesen

Das Menü "H" ist ein reines Anzeigemenü – es zeigt die Anzahl der bisherigen "Auf"-Fahrten der Toranlage.

- Gehen Sie zum Menü "H", wie auf Seite 16 beschrieben.
- Im linken Display-Segment wird nun durchlaufend die Stelle der anzuzeigenden Zahl dargestellt,
- Im rechten Display-Segment wird der dazugehörige Wert der Stelle angezeigt.

Beispiel: Die nacheinander durchlaufende Anzeige 00 14 25 33 48 52 6- 7- bedeutet also 045382-- Fahrten, dies ist die hintereinander dargestellte Zahl des rechten Display-Segments.

### 10) <u>Entsorgung</u>

Es sind in der Steuerung keine Materialien enthalten, für die es zum Zeitpunkt der Anleitungserstellung (November 2005) keine bekannten Entsorgungsvorschriften gibt. Die Steuerung enthält keine eingebauten Energiequellen.

## 11) <u>Erweiterungen</u>

[X3]

Auf der Leiterkarte sind drei Steckplätze für optionale Erweiterungen vorgesehen, die zum Teil in dieser Anleitung bereits berücksichtigt wurden:

[X3.1] Für die Funktionen "Auf", "Zu", "Impuls" und "Teilöffnungsfunktion" oder den Universal-Ausgang kann ein **Funkempfänger** am **Steckplatz "Funk"** eingebaut werden (s. Seite 13) [X4]. Dies ist näher beschrieben in der Einbauanleitung für den Funkempfänger.

[X3.2] Auf "Steckplatz A" kann die optional erhältliche Multifunktionskarte MMZ442-50 mit folgenden Funktionen eingesetzt werden:

- Einbahnstraße (Ampel rot/grün)
- Anzeige Motorlauf per Ampel
- Endlagenanzeige (Tor Auf od. Zu)
- Diverse Service-Funktionen

Die Karte MMZ442-50 arbeitet korrekt ab Softwarestand V1.2 der Motorsteuerung.

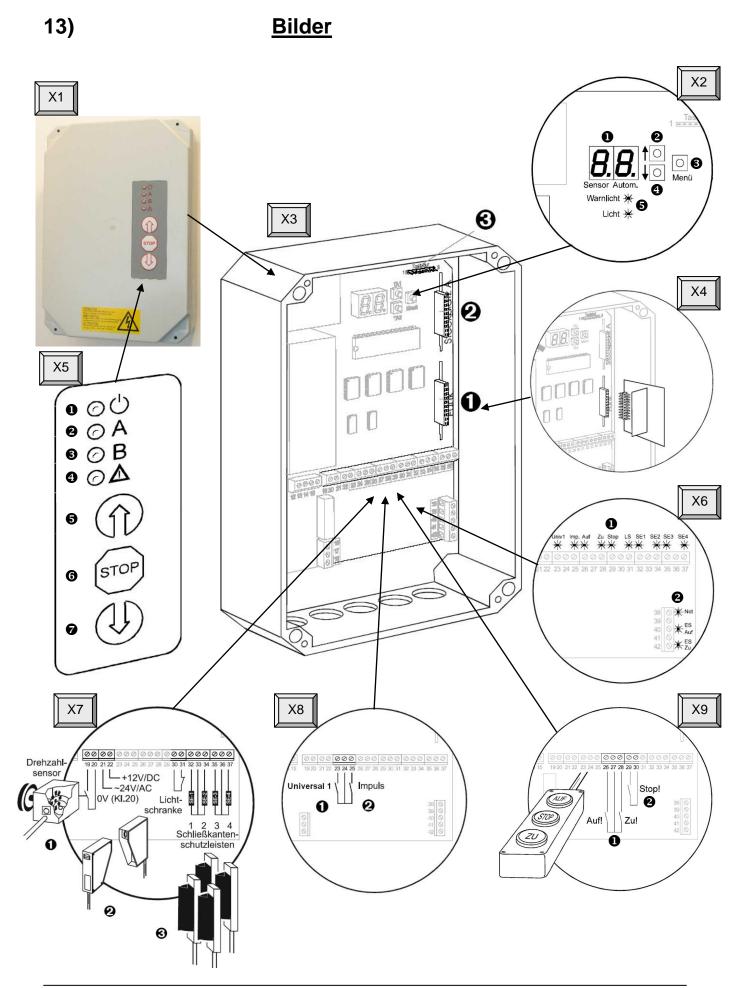
[X3.3] An die Steuerung kann optional eine Folientastatur angeschlossen werden (s. Seiten 9, 14, 17). Aus Platzgründen wird der Einsatz zusammen mit der Steckkarte MMZ442-50 nicht empfohlen.

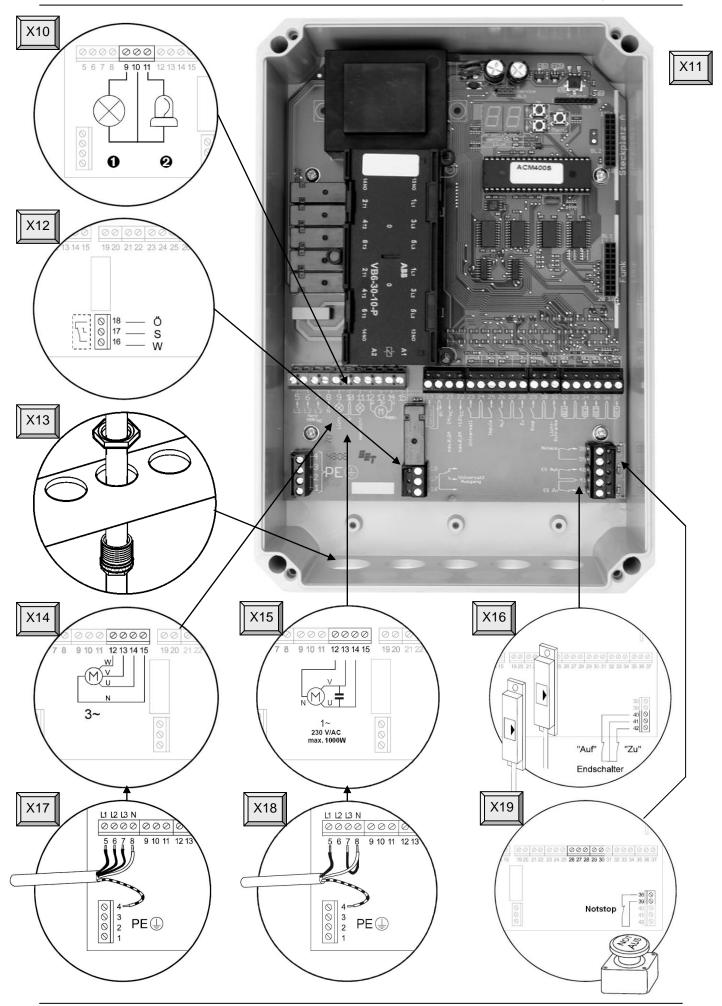
# 12)

# Menü-Tabelle

Menü	Möglicher Bereich	Funktion / Werte				Grundwert	Einstellung
0	0003	Anschluss eines DREHZAHLSENSORS  00   ○ Kein Sensor angeschlossen  01   ○ Drehzahlsensor Typ "Casali" vorhanden  02   ○ Drehzahlsensor "DSLTA-51" vorhanden  03   ○ Drehzahlsensor Typ "FAAC" vorhanden				00 (ohne Sensor)	
1	0031	Funktion der SCHLIE	Funktion der SCHLIESSKANTENSICHERUNG SE1				
		Leiste Auflauf Zulauf					
		00⇒ 8K2 01⇒ 8K2 02⇒ 8K2 03⇒ 8K2	keine Wirkung keine Wirkung keine Wirkung keine Wirkung	keine Wirkung Stop Freigabe Reversierung	(Testzwecke)		
		04⇒ 8K2 05⇒ 8K2 06⇒ 8K2	Stop Stop Stop	keine Wirkung Stop Freigabe		06	
		00⇒ 8K2	Stop	Reversierung		00	
		08⇒ 8K2	Freigabe	keine Wirkung			
		09⇒ 8K2	Freigabe	Stop			
		10⇒ 8K2 11⇒ 8K2	Freigabe Freigabe	Freigabe Reversierung			
		12⇒ 8K2	Reversierung	keine Wirkung			
		13⇒ 8K2	Reversierung	Stop			
		14⇒ 8K2	Reversierung	Freigabe			
		15⇒ 8K2 16⇒ OSE	Reversierung keine Wirkung	Reversierung keine Wirkung	(Testzwecke)		
		17⇒ OSE	keine Wirkung	Stop	(Testzwecke)		
		18⇒ OSE	keine Wirkung	Freigabe			
		19⇒ OSE	keine Wirkung	Reversierung			
		20⇔ OSE 21⇔ OSE	Stop Stop	keine Wirkung Stop			
		21⇒ OSE 22⇒ OSE	Stop	Freigabe			
		23⇒ OSE	Stop	Reversierung			
		24⇔ OSE	Freigabe	keine Wirkung			
		25⇔ OSE 26⇔ OSE	Freigabe Freigabe	Stop Freigabe			
		20⇒ OSE 27⇒ OSE	Freigabe	Reversierung			
		28⇒ OSE	Reversierung	keine Wirkung			
		29⇒ OSE	Reversierung	Stop			
		30⇒ OSE 31⇒ OSE	Reversierung Reversierung	Freigabe			
2	0031	Funktion der SCHLIE		Reversierung		06	
_	0001	Einstellungen wie Me					
3	0031	Funktion der SCHLIE Einstellungen wie Me		RUNG SE3		09	
4	0031	Funktion der SCHLIE		RUNG SE4		09	
		Einstellungen wie Me					
5	0095	SCHLIEßAUTOMATII	K / OFFENHALTEZ	ZEIT			
		00 ⇒ Ausgeschaltet	o Cobritton			00	
			0182 ⇒2164s in 2s Schritten 83 ⇒ 3min, 84 ⇒ 4min, 85 ⇒ 5min, 86 ⇒ 6min,, 95 ⇒ 15min zusätzlich jeweils 5 Sekunden Vorwarnzeit			(Aus)	
6	0004	Funktion WARNLICH	Т				
		00 ⇒ Nur während dem Motorlauf 01 ⇒ 4s vor Motorstart Auf + Zu, während Motorlauf					
					00		
			02 ⇒ 10s vor Motorstart Auf + Zu, während Motorlauf 03 ⇒ 4s vor Motorstart Zu, während Motorlauf			(während Motorlauf)	
		04 ⇒ 10s vor Motorst	*			iviolonaur)	
7	0062	Funktion LICHT	,				
		0060				18	
		61 ⇒ Lichtausgang ha		zeige		(3,0min)	
		62	ei Motorstart				

0	00 40	Funktion dor LICLITECLIDANICE		<del>                                     </del>	
8	0018	Funktion der LICHTSCHRANKE  Auflauf  Zulauf		1	
			g (Testzwecke)		
		01⇒ keine Wirkung Stop	g (10012W0010)		
		02⇒ keine Wirkung Freigabe			
		03⇒ keine Wirkung Reversierung			
		04⇒ Stop keine Wirkun	g		
		05⇔ Stop Stop		05	
		06⇔ Stop Freigabe			
		07⇒ Stop Reversierung			
		08⇒ Freigabe keine Wirkun 09⇒ Freigabe Stop	9		
		10⇒ Freigabe Freigabe			
		11⇒ Freigabe Reversierung	ı		
		12⇒ Reversierung keine Wirkun			
		13⇒ Reversierung Stop			
		14⇒ Reversierung Freigabe			
		15⇒ Reversierung Reversierung			
		16 ⇒ keine Wirkung Reversierung			
			Vorwarnzeit 0,5s		
		17 ⇒ keine Wirkung Reversierung			
		18 ⇒ keine Wirkung Reversierung	Vorwarnzeit 1,5s Schließung 7,0s nach LS		
		18 ⇒ keine Wirkung Reversierung	Vorwarnzeit 4,0s		
9	00 / 01	NOTSTOP	vorwanizen 4,00		
Ü	00701	00 ⇒ Offenhaltezeit (Schließautomatik) s	startet nach Notstop komplett neu.	01	
		01 ⇒ Nach Notstop ist Schließautomatik		(Sperre AZ)	
		gesperrt.		, ,	
Α	0060	Funktion UNIVERSAL-EINGANG:		05	
		00		(5s Teilöffnung)	
		0160   Teilöffnungsfunktion mit 160	s Teilöffnungszeit	(co renominary)	
В	0015	FREIGABEZEIT	and State State Defails	07	
		Freigabe nach Lichtschranken- oder Sich		(2,00s)	
С	0003	0015   ○ 0,25s4,00s in 0,25s Schritt  FUNK AUF / ZU während Motorlauf	en		
C	0003		n im Zulauf (Panikfunktion)		
		00 ⇒ FUNK-AUF: Stop im Auflauf, Stop im Zulauf (Panikfunktion) FUNK-ZU: Stop im Auflauf, Stop im Zulauf (Panikfunktion)			
		01 ⇒ FUNK-AUF: Keine Wirkung im A		20	
		FUNK-ZU: Stop im Auflauf, Stop		00	
		FUNK-AUF: Stop im Auflauf, Stop im Zulauf (Panikfunktion)  FUNK-ZU: Reversierung im Auflauf, Keine Wirkung im Zulauf		(Panik-Funktion)	
			INK-AUF: Keine Wirkung im Auflauf, Reversierung im Zulauf INK-ZU: Reversierung im Auflauf, Keine Wirkung im Zulauf		
- 1	22 22		lauf, Keine Wirkung im Zulauf		
D	0003	Eingänge AUF / ZU während Motorlauf	ulauf (Danikfunktian)		
		00 ⇒ AUF: Stop im Auflauf, Stop im Zu ZU: Stop im Auflauf, Stop im Zu	ilaur (Fariikiurikii011) laur (Panikrunktion)		
		01 ⇒ AUF: Keine Wirkung im Auflauf,			
		ZU: Stop im Auflauf, Stop im Zu		00	
		02 ⇒ AUF: Stop im Auflauf, Stop im Zu		(Panik-Funktion)	
		ZU: Reversierung im Auflauf, Ke			
		03 ⇒ AUF: Keine Wirkung im Auflauf, I			
		ZU: Reversierung im Auflauf, Ke			
E	0003	IMPULS- / TOTMANN- Betrieb bei AUF-	/ ZU- Eingang		
		00 ⇒ AUF: Impuls ZU: Impuls 01 ⇒ AUF: Impuls ZU: Totmann		00 (Impula)	
		01 ⇒ AUF: Impuls ZU: Totmann 02 ⇒ AUF: Totmann ZU: Impuls		(Impuls)	
		03 ⇒ AUF: Totmann ZU: Totmann			
F	0002	AUSGANG UNIVERSAL2			
	3532	00 ⇒ Lichtschrankentest (Unterbrechung	der Senderspannung)	01	
		01 ⇒ Ampel (Ruhestellung in Endlage "A		(Ampel)	
		02⇒ Funk, Kanal 4: Geschaltet, wenn ko	orrektes Funksignal anliegt		
Н	Nur Anzeige!	FAHRTENZÄHLER AUSLESEN	-		<u> </u>
		Linke Stelle: "0""5", rechte Stelle entsp	rechend 100.000er 1er	-	
L	00 / 01	SERVICEMODUS			
		00 ⇒ Bedienfeld entsperrt, normale Ein		00	
		01 ⇒ Bedienfeld verriegelt, keine Verä	nderungen moglich.	(entsperrt)	
		Veränderung von Menü "F": Notstop, Taste + und Taste - betätigt, ⇒	Umechaltung mit Menüteete I		
	L	riololop, rable + unu rable - belaligt, →	omsonatung mit wenutaste!	1	





# 14)

# **Blockschaltbild**

